

ÉDITO

Maintenant indispensable dans nos vies, **le ParisOFFestival revient !** Et il invite le sport dans le cadre de l'Olympiade culturelle 2022. Le Théâtre 14 s'associe aux associations sportives du quartier pour créer l'événement festif de la rentrée à la porte de Vanves : **foot, basket, roller, escrime** viennent cette année nourrir autant le corps que l'esprit dans le grand esprit de l'Olympisme !

L'Olympisme sera aussi présent en musique et en image avec **Mathieu Bauer** et son orchestre qui viendront réinterpréter les *Hymnes en jeux* et une programmation cinéma sportive avec notamment *Les Crevettes pailletées* et *Looking for Eric*.

Le ParisOFFestival c'est aussi l'occasion de découvrir celles et ceux qui habiteront le village de la porte de Vanves avec nous cette saison au Théâtre 14. Outre la découverte de la saison autour d'un **Karaoke live** – présentation de saison le vendredi 2 septembre ; vous pourrez la découvrir par les artistes qui la font et qui viendront de nouveau se présenter au pied des habitations : **Lolita Chammah, Bénédicte Cerutti, Yuming Hey, Mathieu Touzé, Christèle Tual** viendront proposer des lectures sous les arbres accompagnés de nos amis de la prestigieuse **Comédie-Française** : **Yoann Gasiowski, Elise Lhomeau, Adrien Simion**.

Ce festival est également l'occasion de vous proposer des formes délicates comme le magnifique *Vent divin* qui raconte l'histoire de la Seconde Guerre mondiale du point de vue français, allemand et japonais avec un seul accessoire : un cerceau. Nous retrouverons l'un de nos parrains, **Charles Berling** accompagné de **Bérangère Warluzel**, qui viendront lire des extraits de l'œuvre d'**Albert Camus, Luna Muratti** et **Elsa Guedj** qui viendront présenter *L'infini moins un*. **Le clown et jongleur Guillaume Martinet** viendra présenter *Crôte* en partenariat avec nos amis de **Circus Next, Les Anges au Plafond** viendront à nos fenêtres présenter leur **poésie** et **Guillaume Vincent** revisitera *Les Mille et une Nuits* avec **Florence & Moustafa**.

Nous vous attendons au village du festival rue Paradol pour retrouver **l'équipe du Théâtre 14, les transats, et la barbe à papa !**

Mathieu Touzé
Édouard Chapot

PLAN



1 LE JARDIN

20 avenue Georges Lafenestre

2 LE STADE

18 avenue Marc Sangnier

3 LA COUR DURAS

6-8 rue Maurice Bouchor

4 LA COUR LAGARCE

2-4 rue Maurice Bouchor

5 LA COUR GARY

14 rue du Général-Humbert

6 LA RUE PARADOL

Rue Prévost Paradol

7 LE CENTRE PARIS ANIM'

20 avenue Marc Sangnier

8 LE TERRAIN

1 rue Paturle

9 LE PARVIS

Place Marthe Simard

10 LE GYMNASE

18 avenue Marc Sangnier

LE VILLAGE PARADOL (POINT 6)

Entre deux spectacles, venez réserver vos billets pour la nouvelle saison du Théâtre 14, rencontrer les artistes, vous rafraîchir et vous sustenter. Le beer-truck **Coup de Pression** et **La Marmite Anti-Gaspille** vous accueillent toute la journée !

PARIS OFFESTIVAL

Quartier
de la Porte
de Vanves

2 au 4
septembre

GRATUIT
theatre14.fr



SPECTACLES

KARAOKÉ LIVE

PRÉSENTATION DE SAISON

Un karaoké en musique live et en plein-air pour découvrir en chanson la saison 2022-2023 du Théâtre 14. Animé par les directeurs du Théâtre 14 accompagnés de Sébastien Legoff à la guitare et la voix, d'Ugo Stradella aux percussions et cajon et de plusieurs artistes de la saison, venez découvrir la brochure et la nouvelle saison en chanson ; l'occasion de chanter et danser les spectacles de l'année !

Tout public | Durée 1h30 | Rue Paradol (point 6)
Vendredi 2 septembre, 20h00

LES FENÊTRES

IMPROMPTUS MARIONNETTIQUES POUR FENÊTRES ET BALCONS

De **Camille Trouvé** et **Brice Berthoud** | Manipulation **Estelle Delville**, **Gabriel Allée** et **Antonin Dufautrelle** | Violoncelle **Véronica Vote** | **CDN Normandie-Rouen – Les Anges au Plafond**

Un spectacle de fenêtres qui s'ouvrent et qui se claquent. Des tranches de vies, de ce qui se cache derrière nos vitres et nos murs, et qui aujourd'hui se dévoilent au grand jour. Une invitation à lever les yeux. Une histoire (d'en)firmament. Levez la tête rue Paradol et venez découvrir autrement les fenêtres de vos voisins, des marionnettes aux balcons de la Porte de Vanves !

À partir de 8 ans | Durée 30 minutes | Rue Paradol (point 6)
Vendredi 2 septembre, 17h00
Samedi 3 septembre, 13h00 et 20h30
Dimanche 4 septembre, 12h00

FLORENCE & MOUSTAFA

Mise en scène **Guillaume Vincent** | Avec **Florence Janas** et **Mathias Bentahar** | Scénographie **Pierre-Guilhem Coste** | **Cie MidiMinuit**

Dans le prolongement du spectacle *Les Mille et une nuits*, Guillaume Vincent a imaginé une forme courte, qui pourrait se jouer partout, dans les salles de classe, les maisons de retraite, les appartements... Voici donc *Florence & Moustafa*.

C'est le jour de leur mariage, les spectateurs sont conviés à la noce, et alors qu'on mange des petits fours, qu'on porte des toasts, l'un et l'autre vont se livrer au jeu des confidences et chacun va nous raconter son histoire étonnante et merveilleuse... Ces histoires tirées des *Contes des Mille et Une Nuits* puisent dans la tradition arabe et nous donnent à entendre conte fantastique et conte grivois dans la plus pure tradition des Nuits.

À partir de 7 ans | Durée 1 heure | Cour Lagarce (point 4)
Vendredi 2 septembre, 19h00
Samedi 3 septembre, 16h30
Dimanche 4 septembre, 14h00

VENT DIVIN

Avec **David Jonquières** | Mise en scène **Cécile Bernot** | **Cie Ultrabutane 12.14**

Décembre 1941, Pacifique sud. La guerre fait rage. Bruitage avec la bouche, effets spéciaux avec les bras et les jambes et décors dans ta tête... La compagnie a décidé d'apporter un éclairage nouveau sur cet épisode de la Seconde Guerre mondiale avec tous ses protagonistes : l'armée japonaise avec ses milliers de combattants, la flotte américaine qui débarque ses Marines d'ilots en ilots ainsi que les forces du 3ème Reich avec sa flottille de sous-marins. Les budgets de la culture étant ce qu'ils sont, cette fresque historique à grand spectacle est réalisée avec... un unique comédien ! En poussant les personnages à leur paroxysme, David Jonquières pointe du doigt l'absurdité de la guerre. Tous des héros, tous des nigauds, tous des hommes...

À partir de 10 ans | Durée 50 minutes
Samedi 3 septembre, 19h30
Jardin du Théâtre 14 (point 1)
Dimanche 4 septembre, 12h30
Rue Paradol (point 6)

CROÛTE

Jonglage **Guillaume Martinet** | Regard extérieur **Mathilde Roy** | Regard intérieur **Dina Robert** et **Margot Seigneurie** | **Cie Defracto**

Une performance in situ tout terrain de 30 minutes aux corps multiples, aux jonglages imprévisibles, et gratinée d'une virtuosité ridicule, recrée spécialement rue Paradol. Physiquement engagé, hyper contextuel, *Croûte* est le fruit d'une décennie de recherche sur le jonglage expressif et l'humour physique.

À partir de 6 ans | Durée 30 minutes | Rue Paradol (point 6)
Samedi 3 septembre, 18h00
Dimanche 4 septembre, 10h30

L'INFINI MOINS UN

Poèmes **Alicia Gallienne** | Mise en scène **Luna Muratti** | Avec **Elsa Guedj** et **Adrian Saint-Pol** | **Cie Diorama** | D'après *L'autre moitié du songe m'appartient* d'Alicia Gallienne © Editions Gallimard

L'Infini Moins Un convoque poésie, musique et théâtre pour nous propulser dans l'univers d'Alicia Gallienne, jeune artiste flamboyante des années 90 publiée de manière posthume chez Gallimard en 2020 grâce à son cousin Guillaume Gallienne, et dont la prose brûle d'un puissant désir de vivre. Emportée par la maladie à l'âge de 20 ans, la poétesse déchire le voile du réel pour nous en révéler l'intensité, la grâce et l'urgence qu'il y a à s'en saisir, sans attendre.

À partir de 12 ans | Durée 35 minutes | Cour Gary (point 5)
Samedi 3 septembre, 15h30
Dimanche 4 septembre, 16h45

LES HYMNES EN JEUX

Direction artistique **Sylvain Cartigny** | Mise en scène **Mathieu Bauer** | Avec **Éléonore Auzou-Connes** et **l'Orchestre de spectacle de Montreuil** | Textes **Éléonore Auzou-Connes** et **Mathieu Bauer** | **Orchestre de spectacle de Montreuil**

Dans le cadre de l'Olympiade culturelle, l'Orchestre de Spectacle de Montreuil crée de 2020 à 2024 un orchestre à grande échelle réunissant professionnels et amateurs. Avec *Hymnes en jeux*, cet orchestre interprète des hymnes nationaux réorchestrés par des compositeurs de styles musicaux variés. Le 4 septembre, huit hymnes seront présentés, interprétés par une trentaine de musiciens. Mis en scène par Mathieu Bauer et guidés pour l'occasion par la comédienne Éléonore Auzou-Connes, les musiciens circulent d'un pays à l'autre, par le détroit des idées qui se succèdent, par associations, imprévus, impossibles, sur la carte de cette Odyssée, au hasard de la digression et du jeu.

À partir de 10 ans | Durée 1h20 | Le Parvis (point 9)
Dimanche 4 septembre, 17h30

ALBERT CAMUS — EXTRAITS

Avec **Charles Berling** et **Bérengère Warluzel** | **Scène nationale Châteauvallon-Liberté**

Artiste résolument engagé, Albert Camus fut un écrivain en quête de vérité, invitant chacun, dans ses écrits, à s'interroger sur le monde qui l'entoure. L'homme fut solidaire des réfugiés espagnols comme des dissidents d'Europe centrale et orientale. Penseur incisif de l'Europe, il était convaincu de la possibilité de solidarités économiques et politiques pour une réunification démocratique du continent européen. Charles Berling propose une plongée dans l'œuvre de l'écrivain, résistant, philosophe de l'absurde dont l'humanisme continue de parler au plus grand nombre.

À partir de 11 ans | Durée 1h20 | Cour Lagarce (point 4)
Dimanche 4 septembre, 19h30

DJ-SET

Vendredi 2 septembre

À partir de 23h,
rendez-vous dans
le jardin du Théâtre 14 !

LECTURES

Découvrez les artistes de la saison du Théâtre 14 et des acteurs et actrices de la Comédie-Française nous partager leur texte préféré sous les balcons de la Porte de Vanves. Durée des lectures 30 minutes – Cour Duras (point 3)

MATHIEU TOUZÉ

Le Horla de Maupassant
Vendredi 2 septembre à 18h

LOLITA CHAMMAH

Lettre à une mère
de R. Frydman
Vendredi 2 septembre à 18h30

ADRIEN SIMION

de la Comédie-Française
Les Souffrances du jeune Werther, Goethe
Samedi 3 septembre à 14h

CHRISTÈLE TUAL

Jelinek ; un portrait
de V. Mayer et R. Koberg
Samedi 3 septembre à 14h30

BÉNÉDICTE CERUTTI

La Pluie d'été de M. Duras
Dimanche 4 septembre à 11h

YOANN GASIOROWSKI

de la Comédie-Française
Les Sensations insolentes
de P. Debauche
Dimanche 4 septembre à 11h30

ELISE LHOMEAU

de la Comédie-Française
Passion simple d'A. Ernaux
Dimanche 4 septembre à 15h30

YUMING HEY

Lettre à Herculine Barbin
d'A. Cocteau
Dimanche 4 septembre à 16h

CINÉMA EN PLEIN-AIR

À partir de 22h, découvrez tous les soirs un grand film installé sur l'herbe du stade Didot : Apportez votre pull, nous nous occupons du reste !

LES CREVETTES PAILLETÉES

Cédric Le Gallo et Maxime Govare
Vendredi 2 septembre

THE FATHER

Florian Zeller
Samedi 3 septembre

LOOKING FOR ERIC

Ken Loach
Dimanche 4 septembre

Toutes les projections se font à 22h au Stade (point 2)

ATELIERS ET INITIATIONS SPORTIVES

Tous les jours, des ateliers et animations sportives sont proposés dans le cadre de l'Olympiade culturelle. Parfois en parallèle des spectacles, laissez vos enfants y participer pendant que vous profitez des spectacles et lectures !

AUCUN NIVEAU PRÉREQUIS

INITIATION ROLLER (1h)

Proposé par le Roller Squad Institute Ados, adulte et/ou en famille
Vendredi 2 septembre, 18h
Rue Paradol (point 6)

ATELIER MULTI ARTS-MARTIAUX (1h30)

Proposé par le Centre Paris Anim' À partir de 12 ans
Vendredi 2 septembre, 19h
Centre Paris Anim' (point 7)

EVEIL SPORTIF (1h)

Proposé par le Centre Paris Anim' De 5 à 11 ans
Samedi 3 septembre, 11h
Centre Paris Anim' (point 7)

ATELIER LECTURE À VOIX HAUTE (1h)

Animé par Mathieu Touzé À partir de 15 ans (ados/adultes)
Samedi 3 septembre, 11h
Le Jardin (point 1)

INITIATION BASKET (1h)

Proposé par le Basket Paris 14 Ados, adulte et/ou en famille
Samedi 3 septembre, 14h
Le Gymnase (point 10)

ATELIER DANSE HIP-HOP (1h30)

Proposé par le Centre Paris Anim' À partir de 8 ans
Samedi 3 septembre, 16h30
Centre Paris Anim' (point 7)

VOLTIGE BASKET (1h)

Proposé par la Cie Fil de Soie Ados, adulte et/ou en famille
Samedi 3 septembre, 18h
Le Terrain (point 8)

WALKING-FOOT (1h)

Proposé par le CA Paris 14 À partir de 45 ans
Dimanche 4 septembre, 12h
Le Stade (point 2)

INITIATION ESCRIME (1h)

Proposé par La Ligue d'escrime de l'Académie de Paris Ados, adulte et/ou en famille
Dimanche 4 septembre, 14h
Rue Paradol (point 6)